

Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR[®]

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità	il Viaggiator Goloso Crackers, 250 g	il Viaggiator Goloso Crackers, 250 g	il Viaggiator Goloso Crackers, 250 g
Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica	Salzcracker	Craquelins salés	Crackers salti in superficie
Produktionsland Pays de production Paese di produzione	Italien	Italie	Italia
Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)	WeichWEIZENmehl Typ "0", Sonnenblumenkernöl mit hohem Ölgehalt 10%, Salz 1,3%, Säurekorrekturmittel: Natriumhydrogencarbonat, Sauerteig (WeichWEIZENmehl Typ "0", Wasser, Sauerteig, GerstenMALZmehl, Bierhefe) GerstenMALZmehl, Bierhefe, natürliches Aroma. Kann Spuren von SOJA-, SENFASMEN und SESAM enthalten.	Farine de BLÉ tendre de type "0", Huile de tournesol à haute teneur en acide oléique 10%, Sel 1,3%, Correcteur d'acidité : carbonate acide de sodium, Levain (farine de BLÉ tendre de type "0", eau, levain, farine d'ORGE maltée, levure de bière) Farine d'ORGE maltée, Levure de bière, Arôme naturel. Peut contenir des traces de graines de SOYA, SENAPE et SÉSAME.	Farina di GRANO tenero tipo "0", Olio di semi di girasole alto oleico 10%, Sale 1,3%, Correttore di acidità: carbonato acido di sodio, Lievito madre (farina di GRANO tenero tipo "0", acqua, impasto acido, farina di ORZO maltato, lievito di birra) Farina di ORZO maltato, Lievito di birra, Aroma naturale. Può contenere tracce di SOIA, SENAPE e SEMI DI SESAMO
Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml	1820 / 432	Energie/Énergie/Energia in kj / kcal	
	11	Fett/Lipides/Grassi in g	
	1.1	davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g	
	72	Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g	
	2.3	davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g	
	2.8	Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g	
	9.8	Eiweiss/Protéines/Proteine in g	
	1.9	Salz/Sel/sale in g	
Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso	An einem kühlen, trockenen Ort, fern von Licht- und Wärmequellen lagern.	Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et des sources de chaleur.	Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce e da fonti di calore.
Alkoholgehalt, wenn > 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si > 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando > 1.2 vol %			
Inverkehrbringer Distributeur Distributore	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR[®]

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità	il Viaggiator Goloso Penne Lisce, 500 g	il Viaggiator Goloso Penne Lisce, 500 g	il Viaggiator Goloso Penne Lisce, 500 g
Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica	Teigwaren aus Hartweizengriess	Pâtes à la semoule de blé dur	Pasta di semola di grano duro
Produktionsland Pays de production Paese di produzione	Italien	Italie	Italia
Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)	Hartweizengriess (Wasser im Herstellungsprozess)	Semoule de BLÉ dur (eau comme auxiliaire de fabrication)	Semola di GRANO duro (acqua come aiuto di processo)
Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml		1539 / 363 Energie/Énergie/Energia in kj / kcal 1.5 Fett/Lipides/Grassi in g 0.2 davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g 72.5 Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g 0.6 davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g 1.6 Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g 14 Eiweiss/Protéines/Proteine in g <0.01 Salz/Sel/sale in g	
Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso	An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren	A conserver dans un endroit frais et sec	Conservare in un luogo fresco e asciutto
Alkoholgehalt, wenn > 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si > 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando > 1.2 vol %			
Inverkehrbringer Distributeur Distributore	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR[®]

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità	il Viaggiator Goloso Olivenöl Extra Vergine IGP Sizilien, 50 cl	il Viaggiator Goloso Huile d'olive extra vierge IGP Sicile, 50 cl	il Viaggiator Goloso Olio d'oliva extra vergine IGP Sicilia, 50 cl
Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica	Natives Olivenöl extra	Huile d'olive extra vierge	Olio extravergine di oliva
Produktionsland Pays de production Paese di produzione	Italien	Italie	Italia
Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)	Olivenöl (Sizilien)	Huile d'olive (Sicile)	Olio d'oliva (Sicilia)
Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml		3663 / 892 Energie/Énergie/Energia in kj / kcal 99 Fett/Lipides/Grassi in g 15 davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g 0 Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g 0 davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g 0 Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g 0 Eiweiss/Protéines/Proteine in g 0 Salz/Sel/sale in g	
Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso	An einem kühlen, trockenen Ort fern von Licht- und Wärmequellen lagern	conservé dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et des sources de chaleur	conservare in luogo fresco ed asciutto al riparo dalla luce e da fonti di calore
Alkoholgehalt, wenn > 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si > 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando > 1.2 vol %			
Inverkehrbringer Distributeur Distributore	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR[®]

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità	il Viaggiator Goloso Tomatensauce, 690 g	il Viaggiator Goloso Sauce tomate, 690 g	il Viaggiator Goloso Passata di pomodoro fresco, 690 g
Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica	Tomatenpüree	Purée de tomates	Passata di pomodoro
Produktionsland Pays de production Paese di produzione	Italien	Italie	Italia
Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)	Tomaten, Salz	Tomates, sel	Pomodori, Sale
Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml		115 / 27 Energie/Énergie/Energia in kj / kcal 0 Fett/Lipides/Grassi in g 0 davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g 4.4 Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g 4.4 davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g 1.2 Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g 1.8 Eiweiss/Protéines/Proteine in g 0.4 Salz/Sel/sale in g	
Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso	An einem kühlen, trockenen Ort, fern von Licht und Wärmequellen aufbewahren. Nach dem Öffnen der Packung im Kühlschrank aufbewahren und innerhalb von 3 Tagen verbrauchen.	Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et des sources de chaleur. Une fois l'emballage ouvert, conserver au réfrigérateur et consommer dans les 3 jours.	Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce e da fonti di calore. Una volta aperta la confezione, conservare in frigorifero e consumare entro 3 giorni.
Alkoholgehalt, wenn > 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si > 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando > 1.2 vol %			
Inverkehrbringer Distributeur Distributore	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR[®]

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità	il Viaggiator Goloso Pesto alla Genovese non pastorizzato con Basilico Genovese DOP	il Viaggiator Goloso Pesto alla Genovese non pastorizzato con Basilico Genovese DOP	il Viaggiator Goloso Pesto alla Genovese non pastorizzato con Basilico Genovese DOP
Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica	Pesto Sauce mit Basilikum	Sauce pesto au basilic	Pesto di basilico
Produktionsland Pays de production Paese di produzione	Italien	Italie	Italia
Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)	Natives Olivenöl extra (37%), Basilico Genovese D.O.P. (16%), CASHEW-KERNE, Glukosesirup, Sonnenblumenöl, Salz, NÜSSE, Pecorino Romano D.O.P. (MILCH, Salz, Lammlab), Bambusfaser, Pinienkerne (1,1%), Knoblauch (0,1%), Antioxidationsmittel: E300, Säureregulator: E330, Konservierungsmittel: E202.	Huile d'olive extra vierge (37%), Basilico Genovese AOC (16%), NOIX ANACARDIO, sirop de glucose, huile de tournesol, sel, NOIX, Pecorino Romano AOC (LAIT, sel, présure d'agneau), fibre de bambou, pignons de pin (1,1%), ail (0,1%), antioxydant : E300, régulateur d'acidité : E330, conservateur : E202.	Olio extravergine di oliva (37%), Basilico Genovese D.O.P. (16%), noci di ANACARDIO, sciroppo di glucosio, olio di semi di girasole, sale, NOCI, Pecorino Romano D.O.P. (LATTE, sale, caglio di agnello), fibra di bamboo, pinoli (1,1%), aglio (0,1%), antiossidante: E300, correttore di acidità: E330, conservante: E202.
Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml	2348 / 571	Energie/Énergie/Energia in kj / kcal	
	54	Fett/Lipides/Grassi in g	
	6.9	davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g	
	13	Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g	
	5.3	davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g	
	4.7	Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g	
	5.9	Eiweiss/Protéines/Proteine in g	
	3.13	Salz/Sel/sale in g	
Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso	Nach dem Öffnen im Kühlschrank mit der eigenen Flüssigkeit bedeckt 15 Tage	Une fois ouvert au réfrigérateur couvert de son propre liquide pendant 15 jours.	Una volta aperto in frigo ricoperto del proprio liquido per 15 giorni
Alkoholgehalt, wenn > 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si > 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando > 1.2 vol %			
Inverkehrbringer Distributeur Distributore	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR[®]

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità	il Viaggiator Goloso Grüne Oliven aus Castelvetrano, 135 g	il Viaggiator Goloso Olives vertes de Castelvetrano, 135 g	il Viaggiator Goloso Olive verdi di Castelvetrano , 135 g
Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica	Grüne Oliven, entsteint	Olives vertes, piqué	Olive verdi snocciolate
Produktionsland Pays de production Paese di produzione	Italien	Italie	Italia
Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)	Wasser, Oliven, Salz, Säureregulator Zitronensäure, Säureregulator Milchsäure, Antioxidationsmittel Ascorbinsäure. Das Produkt kann Olivenkerne oder Fragmente davon enthalten	Eau, olives, sel, régulateur d'acidité acide citrique, régulateur d'acidité acide lactique, antioxydant acide ascorbique. Le produit peut contenir des noyaux d'olives ou des fragments d'olives.	Acqua, olive, sale, correttore di acidità acido citrico, correttore di acidità acido lattico, antiossidanti acido ascorbico. Il prodotto può contenere noccioli di olive o frammenti di essi
Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml		665 / 161 15 1.9 4.3 0 2.8 1.5 1.6	Energie/Énergie/Energia in kj / kcal Fett/Lipides/Grassi in g davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g Eiweiss/Protéines/Proteine in g Salz/Sel/sale in g
Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso			
Alkoholgehalt, wenn > 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si > 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando > 1.2 vol %			
Inverkehrbringer Distributeur Distributore	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR 

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
---	---------	----------	----------

**Produktbezeichnung und Mengenangabe
Nom du produit et indication de la quantité
Nome prodotto e indicazione della quantità**

il Viaggiator Goloso Panettone Classico, 750 g

il Viaggiator Goloso Panettone classique, 750 g

il Viaggiator Goloso Panettone Classico, 750 g

**Sachbezeichnung
Dénomination spécifique
Denominazione specifica**

Panettone

Panettone

Panettone

**Produktionsland
Pays de production
Paese di produzione**

Italien

Italie

Italia

**Zutaten (ALLERGENE)
Ingrédients (ALLERGENE)
Ingredienti (ALLERGENE)**

WEIZENmehl Typ "0", Sultaninen 22%, BUTTER, Zucker, Eigelb von Hühnern aus Freilandhaltung, natürliche Hefe (WEIZENmehl Typ "0", Wasser), kandierte Orangenschalen 4,5% (Orangenschalen 50%, Glukose-Fruktose-Sirup, Zucker 20%), Honig, Emulgatoren Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren (pflanzlichen Ursprungs), frische pasteurisierte VollMILCH, kandierte Zitrone 0,5% (Zitrone 49%, Glukose-Fruktose-Sirup, Zucker 20%), Vollsatz, natürliche Aromen.

Farine de BLE type "0", Sultanines 22%, BEURRE, Sucre, Jaune d'œuf frais de poules élevées en plein air, Levure naturelle (farine de BLE type "0", eau), Ecorces d'orange confites 4,5% (écorces d'orange 50%, sirop de glucose-fructose, sucre 20%), Miel, Emulsifiants mono et diglycérides d'acides gras (d'origine végétale), LAIT entier frais pasteurisé, Cédrat confit 0,5% (cédrat 49%, sirop de glucose-fructose, sucre 20%), Sel entier, Arômes naturels.

Farina di GRANO tenero tipo "0", Uva sultanina 22%, BURRO, Zucchero, Tuorlo d'uova fresche da galline allevate a terra, Lievito naturale (farina di GRANO tenero tipo "0", acqua), Scorze di arancia candite 4,5% (scorze di arancia 50%, sciroppo di glucosio-fruttosio, zucchero 20%), Miele, Emulsionanti: mono e digliceridi degli acidi grassi (di origine vegetale), LATTE intero fresco pastorizzato, Cedro candito 0,5% (cedro 49%, sciroppo di glucosio-fruttosio, zucchero 20%), Sale integrale, Aromi naturali.

**Nährwerte pro 100 g/ml
Valeurs nutritives pour 100g/ml
Valori nutrizionali per 100 g/ml**

1550 / 369

Energie/Énergie/Energia in kj / kcal

14 Fett/Lipides/Grassi in g

8.5 davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g

53 Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g

25 davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g

2.5 Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g

6.5 Eiweiss/Protéines/Proteine in g

0.4 Salz/Sel/sale in g

**Lagerung / Verwendungshinweise
Stockage / Utilisation
Conservazione / istruzioni per l'uso**

**Alkoholgehalt, wenn > 1.2. Vol.%
Taux d'alcool, si > 1.2 vol. %
Gradazione alcolica, quando > 1.2 vol %**

**Inverkehrbringer
Distributeur
Distributore**

Manor AG
Rebgasse 34, CH-4005 Basel
Tel: 0848 802 805
info@manor.ch

Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto



Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità	il Viaggiator Goloso Prosecco Treviso	il Viaggiator Goloso Prosecco Treviso	il Viaggiator Goloso Prosecco Treviso
Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica	Prosecco, Schaumwein	Prosecco	Prosecco
Produktionsland Pays de production Paese di produzione	Italien	Italie	Italia
Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)	enthält SULFITE	contient des SULFITES	contiene SOLFITI
Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml		Energie/Énergie/Energia in kj / kcal Fett/Lipides/Grassi in g davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g Eiweiss/Protéines/Proteine in g Salz/Sel/sale in g	
Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso			
Alkoholgehalt, wenn > 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si > 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando > 1.2 vol %	11%	11%	11%
Inverkehrbringer Distributeur Distributore	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		